

Bieżnia York T500 kod produktu 51164

Instrukcja użytkownika



YORK[®]
BARBELL

SPIS TREŚCI

Spis treści	2
Ważne informacje dot. bezpieczeństwa	3
Dane techniczne	5
Instrukcja montażu	6
Sposób obsługi	22
Funkcja przypominania o smarowaniu	23
Czyszczenie i konserwacja	24
Rysunek złożeniowy 1	28
Rysunek złożeniowy 2	29
Lista części	30
Rozwiązywanie problemów	33
Sensory dotykowe tętna	35
Wskazówki fitness	35
Wsparcie serwisowe	38

Ważne zalecenia:

1. Przed rozpoczęciem składania i uruchomieniem bieżni należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi.
2. Przechowywać instrukcję razem z bieżnią do wglądu w przyszłości.
3. Wygląd bieżni może nieznacznie różnić się od tego pokazanego w instrukcji z uwagi na ciągłe udoskonalenia.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE – Zapoznać się z niniejszą instrukcją przed rozpoczęciem korzystania z bieżni. W celu zapewnienia długotrwałej i bezawaryjnej eksploatacji ważne jest przeprowadzanie regularnej konserwacji bieżni. **Brak regularnej konserwacji bieżni może być przyczyną odrzucenia odpowiedzialności sprzedawcy za wady fizyczne urządzenia.**

NIEBEZPIECZEŃSTWO – W celu ograniczenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym należy odłączyć przewód zasilający bieżnię od gniazdka zasilającego przed rozpoczęciem czyszczenia, jak również konserwacji bieżni.

NIE UŻYWAĆ PRZEDŁUŻACZY DO ZASILANIA BIEŻNI. ZASILĄĆ BIEŻNIĘ WYŁĄCZNIE Z GNIAZDKA POSIADAJĄCEGO SPRAWNE UZIEMIENIE. NIE MODYFIKOWAĆ PRZEWODU ZASILAJĄCEGO.

- 1) Instalować i eksploatować bieżnię na twardym, poziomym i równym podłożu, w miejscu z łatwym dostępem do gniazdka zasilającego, spełniającego wymogi techniczne.
- 2) Nie eksploatować bieżni na dywanie. Może on zostać uszkodzony, jak również spowodować zwiększone zanieczyszczenie wewnętrznych podzespołów bieżni, w tym silnika.
- 3) Za bieżnią powinno być minimum 2 metry wolnej przestrzeni bezpieczeństwa, szerokiej na 1 metr. Z tej przestrzeni należy usunąć wszystkie przedmioty, kiedy bieżnia jest włączona.
- 4) Powierzchnię pod bieżnią zaleca się zabezpieczyć gumową matą.
- 5) Bieżnia to nie zabawka, Dzieci, bez opieki dorosłych, nie powinny przebywać w jej pobliżu .
- 6) Upewnić się, że w czasie treningu ćwiczący ma przyczepiony klips przewodu bezpieczeństwa do ubrania, na wysokości pasa. Dzięki niemu bieżnia wyłączy się automatycznie (zatrzymanie awaryjne) jeśli ćwiczący zbyt daleko oddali się od konsoli bieżni.
- 7) Trzymać ręce z dala od poruszających się podzespołów bieżni.
- 8) Nigdy nie korzystać z bieżni kiedy przewód zasilający lub gniazdko zasilające są uszkodzone.
- 9) Trzymać przewód zasilający z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- 10) Nie eksploatować bieżni w pomieszczeniach w których rozpylane są gazy lub w miejscach gdzie jest dostęp do czystego tlenu. Iskry które pojawiają się podczas pracy silnika mogą spowodować zapłon łatwopalnych gazów.
- 11) Nie wkładać żadnych przedmiotów w przestrzenie pomiędzy podzespołami bieżni.
- 12) **Bieżnia przeznaczona jest wyłącznie do użytku domowego. Jednorazowo dopuszczalna długość nieprzerwanego biegu to maksimum 2 godziny. Po tym musi nastąpić minimum 10 minutowa przerwa. Eksploatować bieżnię w temperaturze od 5 do 40* Celcjusza.**

- 13) W celu odłączenia bieżni od zasilania, włącznik sieciowy ustawić w położenie OFF (0), odłączyć przewód bezpieczeństwa od konsoli i wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- 14) Sensory dotykowe pulsu nie są urządzeniami medycznymi. Wiele czynników, w tym ruch użytkownika może wpływać na błędy odczytów tętna. Informacje o tętnie należy traktować wyłącznie jako wskazówkę pokazującą trendy jego zmian. **OSTRZEŻENIE! Systemy monitorowania tętna mogą być niedokładne. Nadmiar ćwiczeń może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Jeśli czujesz się słabo natychmiast przerwij ćwiczenia !**
- 15) Należy korzystać z poręczy bocznych. Służą Twojemu bezpieczeństwu.
- 16) Ćwiczyć wyłącznie w obuwiu sportowym. Buty wyjściowe, na wysokim obcasie, klapki czy sandały, jak również boso to niewłaściwe sposoby treningu na bieżni.

W celu uniemożliwienia korzystania z bieżni osobom niepowołanym należy odłączać przewód bezpieczeństwa od konsoli sterującej.

Ważne informacje dotyczące wymogów zasilania bieżni

OSTRZEŻENIE!

- 1) NIGDY nie zasilać bieżni z uszkodzonego gniazdka lub przewodu zasilającego. Przewód zasilający ułożyć z dala od poruszających się części bieżni, w tym mechanizmu zmiany pochyleń wraz z kółkami do przemieszczania.
- 2) NIGDY nie zasilać bieżni z generatora ani poprzez UPS.
- 3) NIGDY nie zdejmować obudowy bieżni bez wcześniejszego odłączenia przewodu zasilającego od gniazdka sieciowego.
- 4) NIGDY nie pozostawiać bieżni na działanie deszczu, chronić przed zalaniem, wycierać pot po treningu. Bieżnia przeznaczona wyłącznie do eksploatacji w pomieszczeniach zamkniętych. Nie może być eksploatowana przy basenach ani w pomieszczeniach o dużej wilgotności.

Ważne informacje dotyczące użytkowania

- 1) Przewód zasilający bieżni podłączać bezpośrednio do gniazdka.
- 2) Na bieżni można biegać nieprzerwanie nie dłużej niż 2 godziny. Przed rozpoczęciem korzystania z bieżni należy zapoznać się wnikliwie z niniejszą instrukcją obsługi.
- 3) Należy pamiętać, że zmiany pochyleń i prędkości nie następują natychmiast. Ustaw żądaną prędkość i przestań naciskać na przycisk regulacji. Komputer stopniowo zmieni prędkość do wartości zadanej.
- 4) Zachowaj ostrożność jeśli równocześnie z treningiem na bieżni wykonujesz inne czynności, takie jak: oglądanie TV, czytanie, itp. Rozproszenie uwagi może skutkować utratą równowagi lub zejściem na boczną stronę pasa bieżni co może skończyć się poważnym urazem.
- 5) W celu ograniczenia ryzyka utraty równowagi i w konsekwencji urazu, NIGDY nie wchodzić ani nie schodzić z bieżni kiedy pas się porusza. Bieżnia uruchamia się z bardzo małą prędkością. Należy stopniowo przyspieszać razem z bieżnią, poznając wcześniej sposób programowania.
- 6) Należy trzymać się poręczy bocznej jedną ręką w czasie programowania konsoli sterującej.
- 7) Przewód bezpieczeństwa jest dostarczany razem z bieżnią. Odłączenie przewodu bezpieczeństwa od konsoli sterującej powoduje natychmiastowe zatrzymanie ruchu pasa bieżni. Bieżnia wyłączy się automatycznie. Ponowne podłączenie przewodu do konsoli spowoduje jej zresetowanie.

- 8) Nie naciskać zbyt mocno na przyciski sterowania konsoli. Są tak skonstruowane, że działają przy małym nacisku palca.
- 9) Bieżnia nie jest przeznaczona do eksploatacji przez osoby niepełnosprawne psychofizycznie, z ograniczeniami sensomotorycznymi, jak również dzieci oraz osoby które nie posiadają wiedzy i doświadczenia, chyba że będą pod ścisłym nadzorem osób przeszkolonych w zakresie instruowania i opieki, dbających o ich bezpieczeństwo. Dzieci mogą przebywać w pobliżu bieżni jedynie pod nadzorem. Bieżni nie wolno używać jako zabawki.
- 10) Przed rozpoczęciem korzystania z bieżni należy udać się na wizytę do lekarza specjalisty, w szczególności kiedy występują choroby i inne czynniki:
 - a. Kardiomiopatia, nadciśnienie, cukrzyca, choroby płuc, jest się osobą palącą, jak również w wypadku pozostałych chorób przewlekłych, czy w przypadku występowania powikłań.
 - b. Wiek powyżej 35 lat, nadwaga, czy otyłość.
 - c. Kobiety w ciąży i w okresie karmienia.
- 11) Natychmiast przerwij trening i skontaktuj się z lekarzem jeśli poczujesz zawroty głowy, nudności, ból w klatce piersiowej i inne symptomy dyskomfortu.
- 12) Pamiętaj o uzupełnianiu płynów, szczególnie jeśli ćwiczyłeś na bieżni dłużej niż 20 minut.
- 13) **Maksymalna masa ciała użytkownika to 120 kg.**

Ostrzeżenie: Stanowczo zaleca się wizytę u lekarza specjalisty przed rozpoczęciem ćwiczeń na bieżni, w szczególności dla osób w wieku lat 35 i powyżej, a także cierpiących na schorzenia przewlekłe. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za problemy, czy urazy wynikające z braku stosowania się do zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji. Nie wolno włączać bieżni do źródła zasilania do momentu jej całkowitego złożenia i założenia osłony komory silnika.

Dane techniczne

1. Zakres prędkości: od 1 do 16 km/h
2. Zakres zmian pochylenia: od 0 do 12%
3. Wymiary powierzchni biegowej: 130 cm x 45 cm
4. Wymiary bieżni po rozłożeniu: 1510 x 730 x 1260 mm (dł. x szer. x wys.)
5. Ciężar urządzenia: 62 kg



PRZEZNACZONY DO UŻYTKU WYŁĄCZNIE NA PŁASKIEJ POWIERZCHNI.		YORK FITNESS	
Nazwa producenta:	YORK FITNESS INTERNATIONAL LIMITED		
Adres producenta:	12/F Office 1201 Double Building 22 Stanley Street Central Hong Kong		
Importer / Dystrybutor:	Towarzystwo Handlowe "MATMARCO" Sp. z o.o.		
Adres Importera / Dystrybutora:	ul. Trakt Lubelski 135 ; 04-790 Warszawa		
Nazwa produktu:	51164 Bieżnia T500		
Normy:	EN ISO20957 Part 1 & EN957 Part 6 - KLASA HC		
Maksymalna waga użytkownika:	120KG		

Instrukcja montażu

Po otwarciu kartonu znajdziesz części pokazane poniżej:



Znak	OPIS	Specyfikacja	Ilość	Znak	OPIS	Specyfikacja	Ilość
A	Bieżnia		1	C41	Przewód bezpieczeństwa		1
B	Uchwyt		1	D09	Przewód zasilający		1
B11	6# Klucz imbusowy	6mm	1	F09	Olej silikonowy		1
C	uchwyt na butelkę		1				

URZĄDZENIE NIE JEST ODPOWIEDNIE DO ZASTOSOWANIA W CELACH TERAPEUTYCZNYCH.

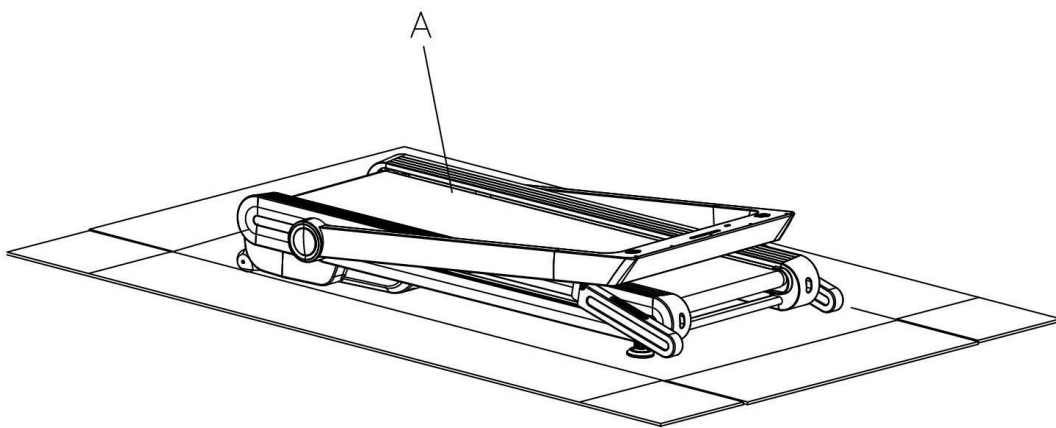
- Urządzenie przeznaczone jest do użytkowania w pomieszczeniach zamkniętych, w temperaturze pokojowej.
- Unikać kontaktu z wilgocią, chronić przed zalaniem i potem (wycierać do sucha po każdym użyciu). Urządzenie nie nadaje się do eksploatacji w pomieszczeniach o dużej wilgotności. Brak przestrzegania tych zaleceń może prowadzić do uszkodzenia elektronicznych podzespołów bieżni oraz korozji.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego – klasa H według normy 957.

Dla ochrony podłoża zalecamy umieścić matę pod bieżnią.

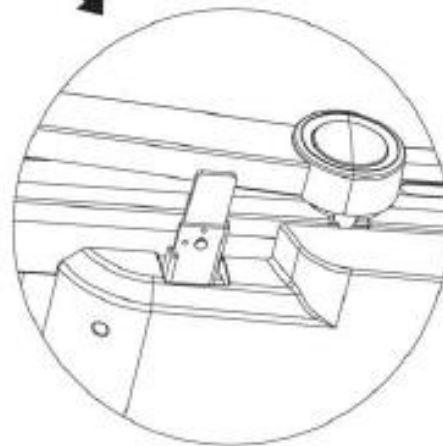
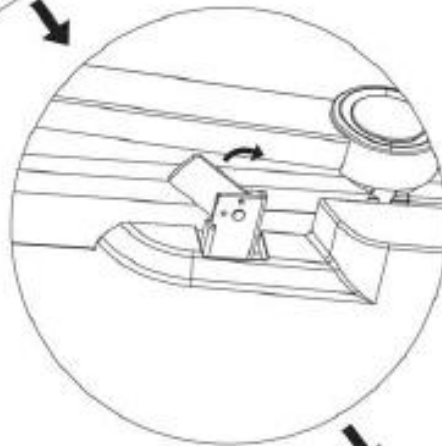
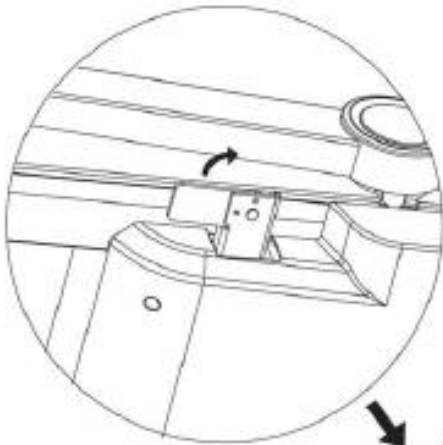
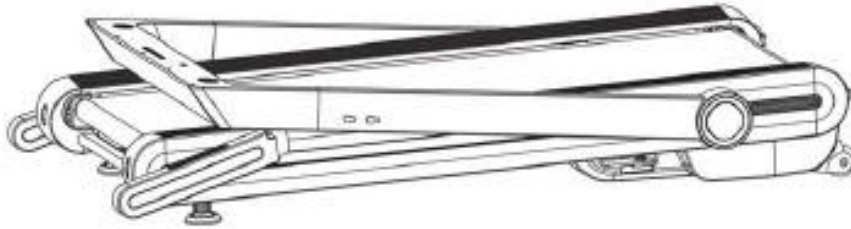


Symbol przekreślonego kosza oznacza zakaz wyrzucania produktu razem z odpadami komunalnymi. W trosce o środowisko naturalne produkt należy przekazać wyłącznie podmiotom zajmującym się odbiorem zużytego sprzętu elektronicznego i elektrycznego. Wykazy podmiotów uprawnionych do odbioru zużytego sprzętu znajdują się na stronach internetowych gmin. Niektóre składniki urządzenia takie jak okablowanie zewnętrzne, płytki drukowane i wyświetlacze ciekłokrystaliczne mają ujemny wpływ na środowisko naturalne.

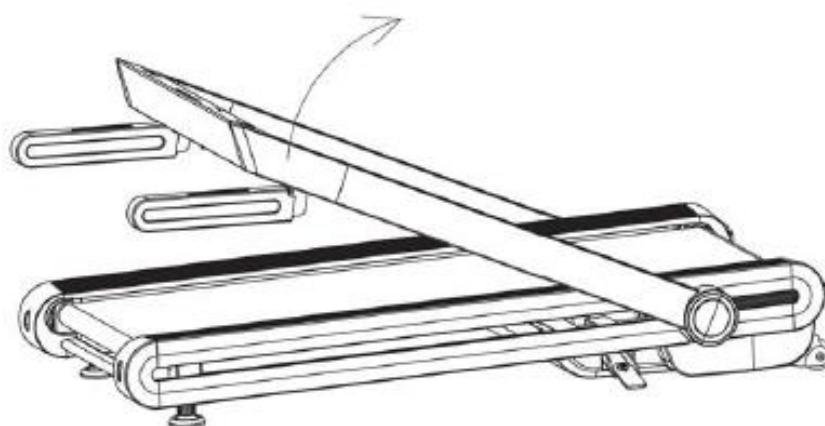
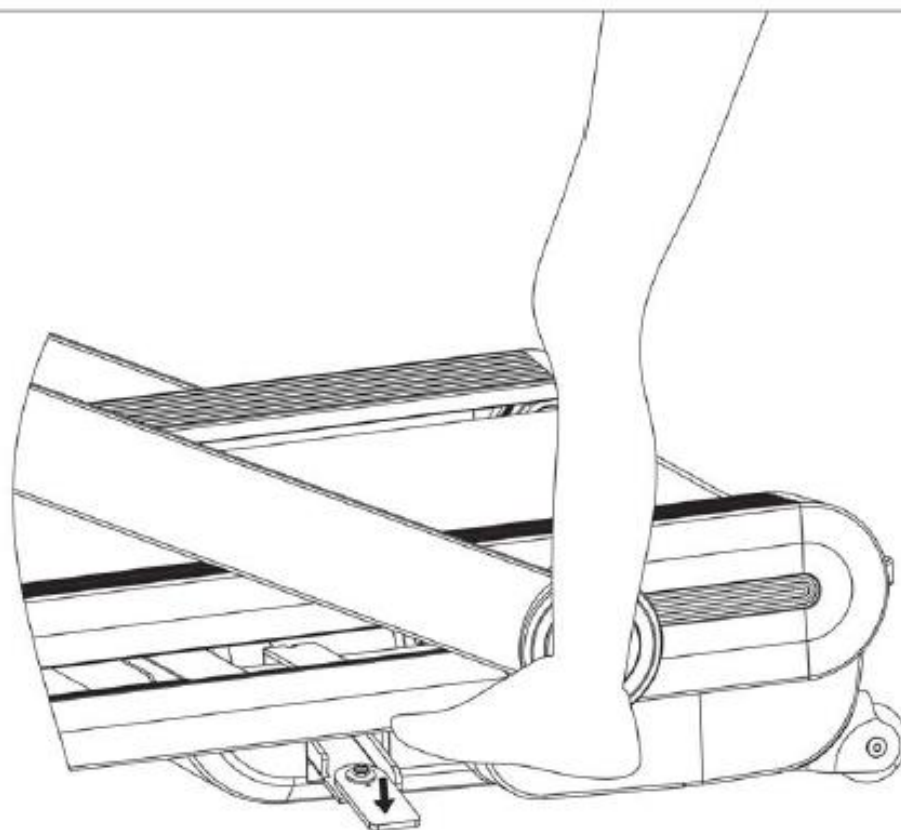
B-1



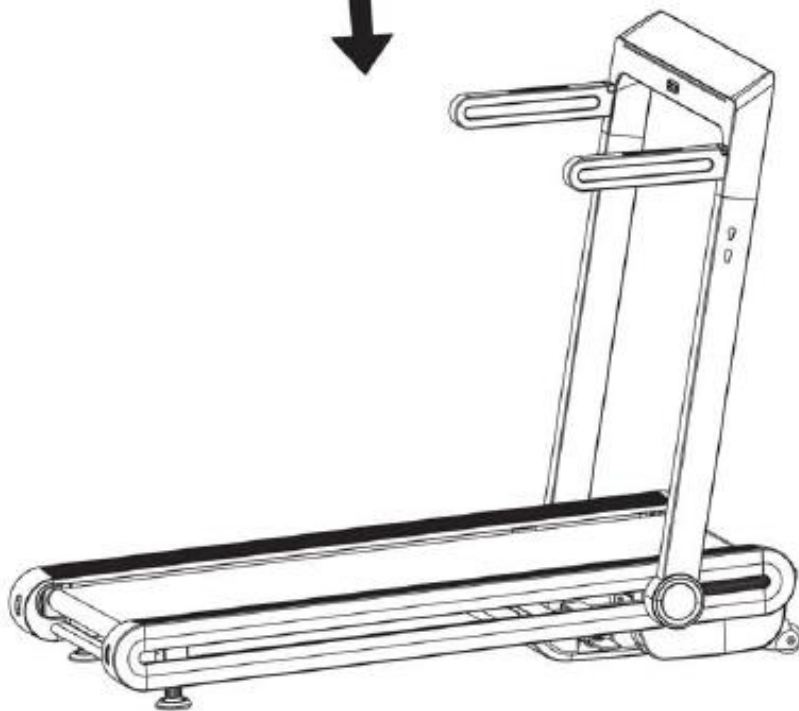
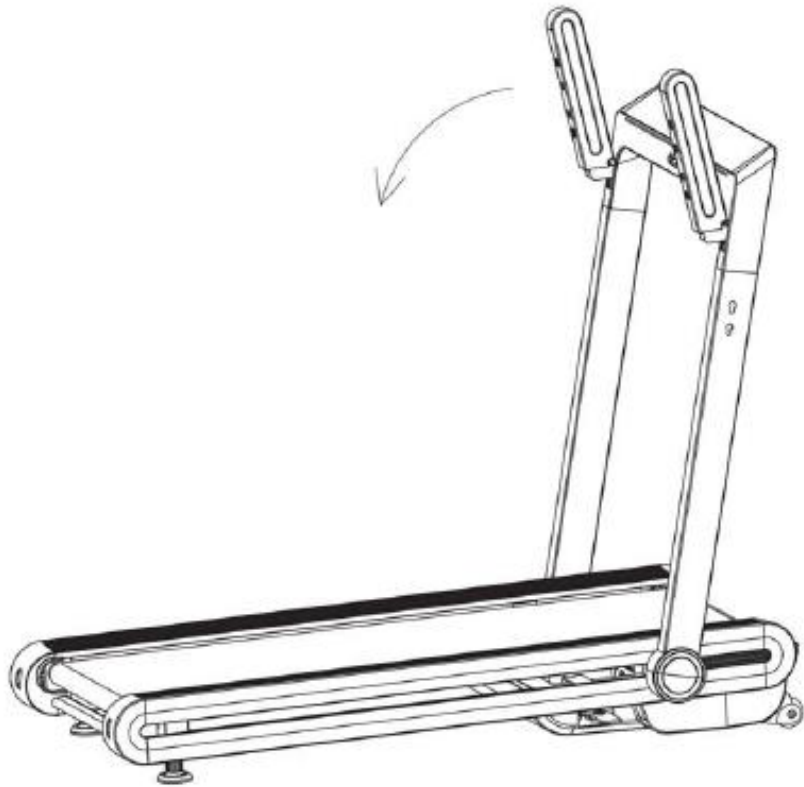
B-2



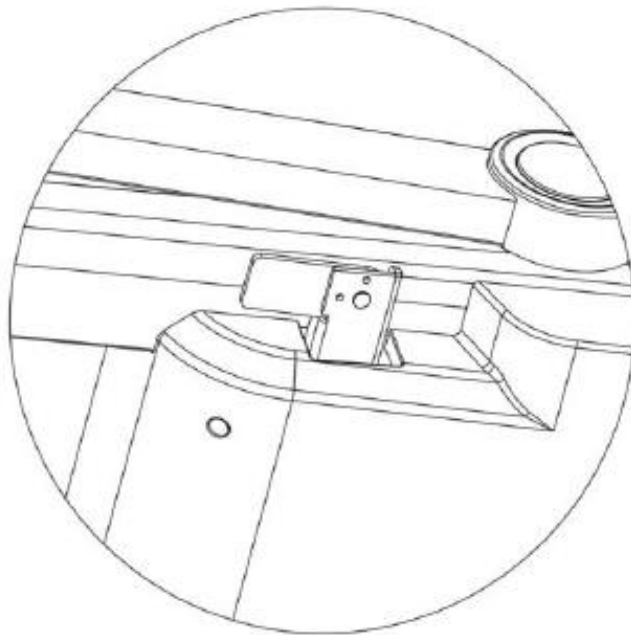
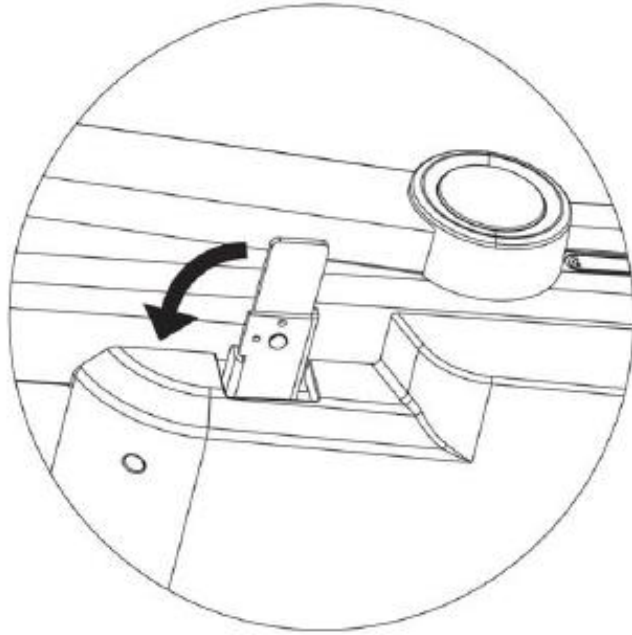
B-3



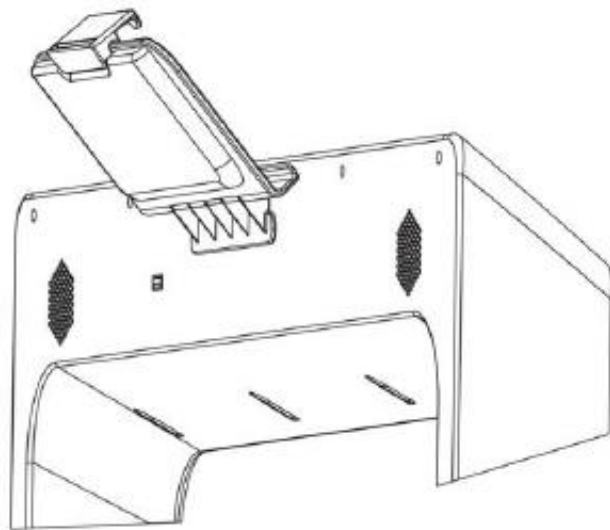
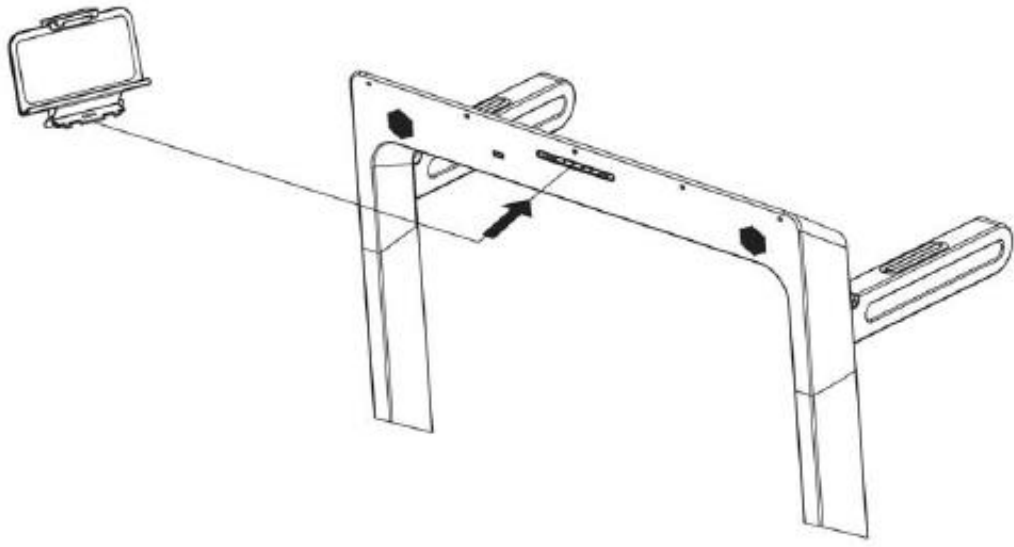
B-4



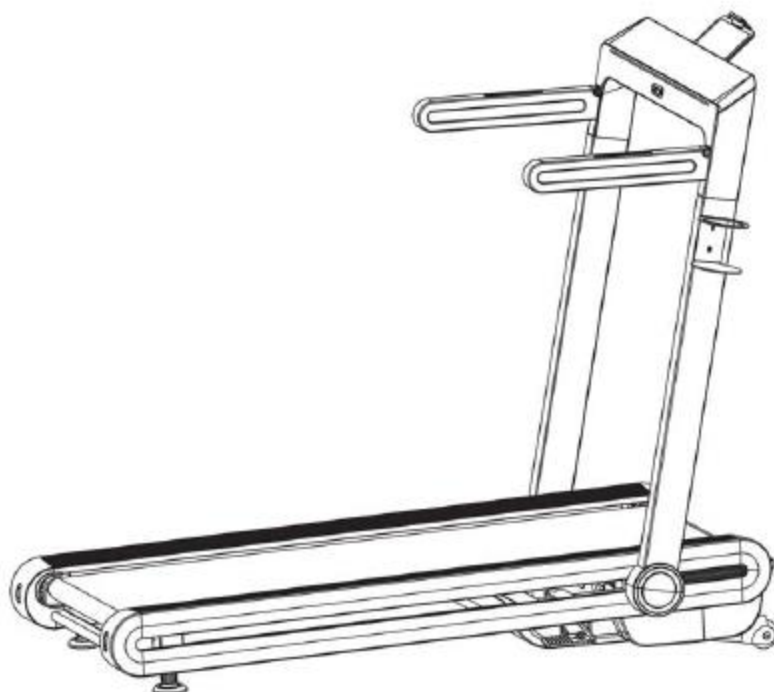
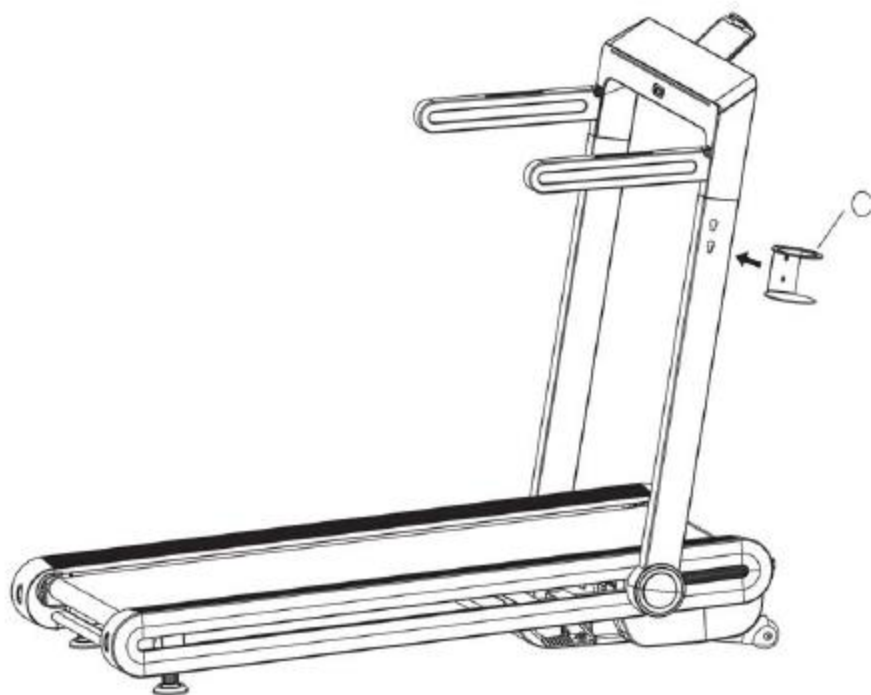
B-5



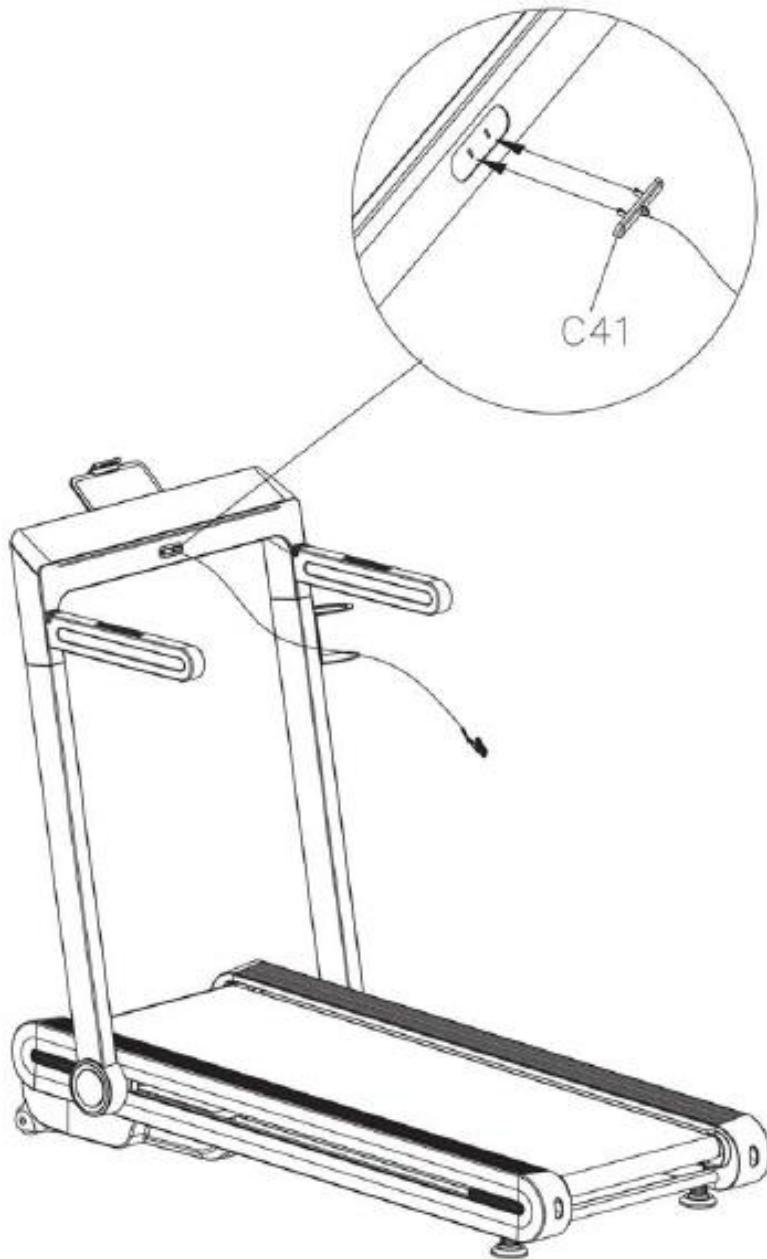
B-6



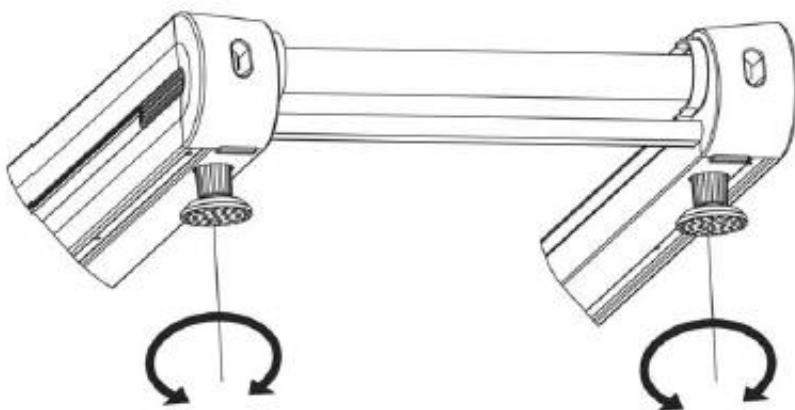
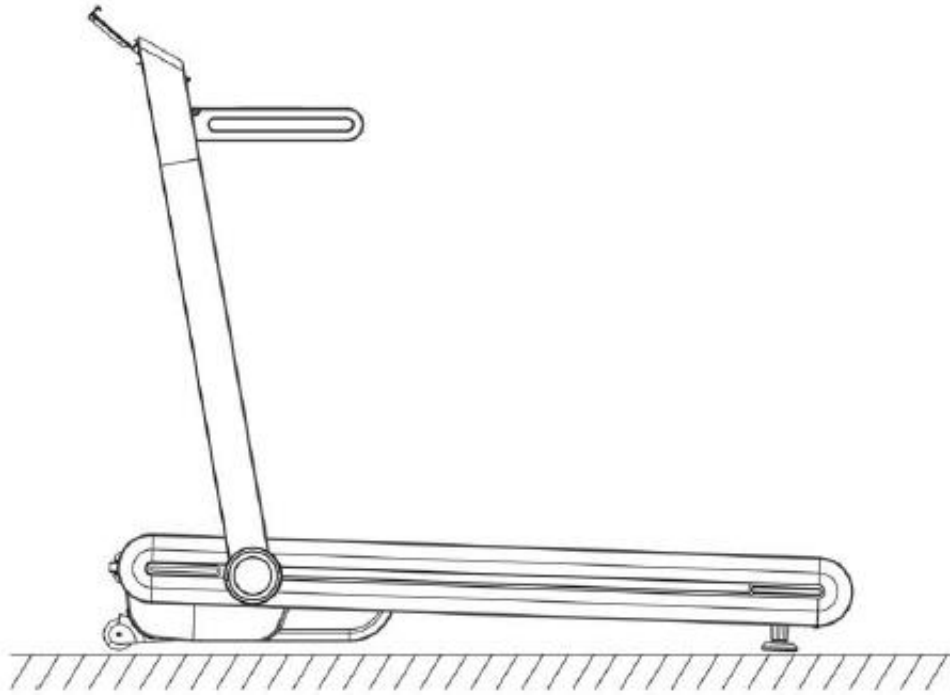
B-7



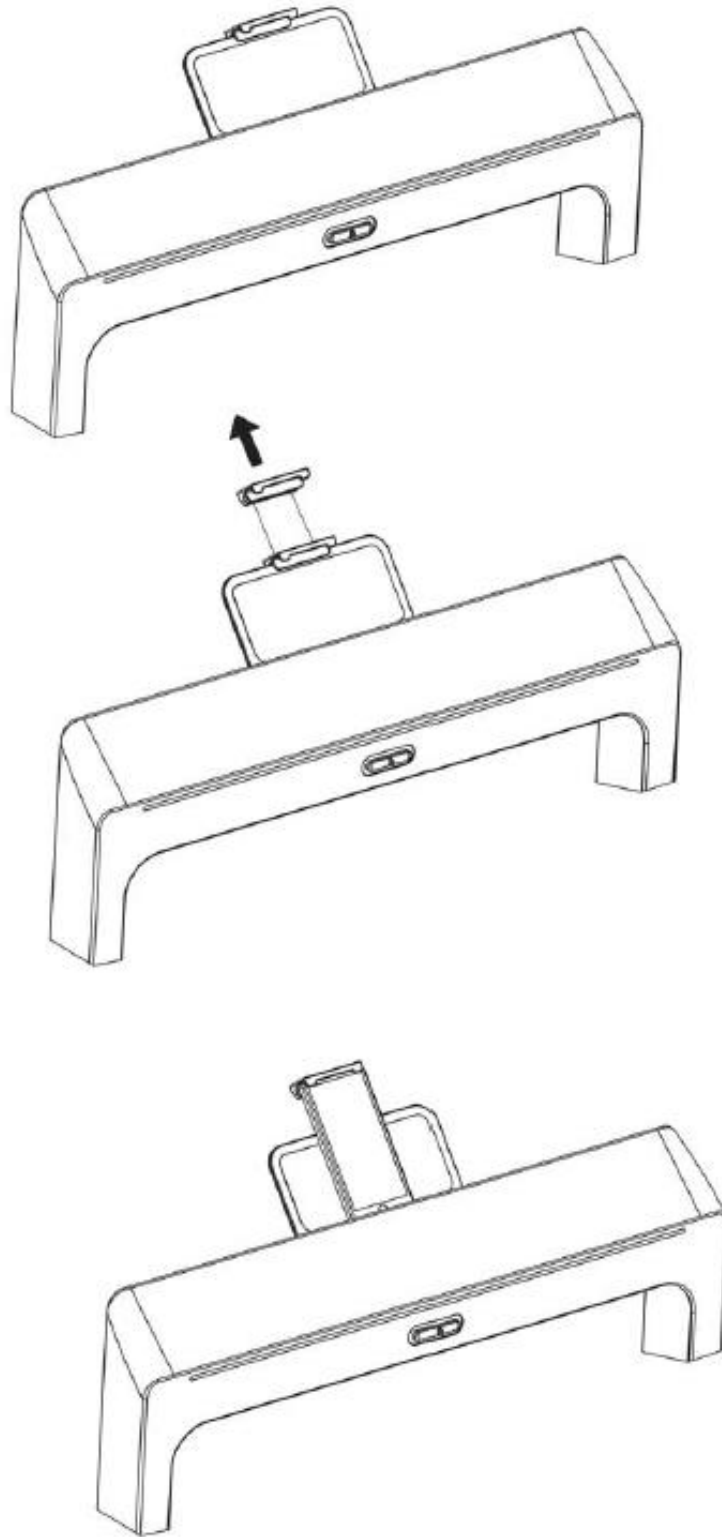
B-8



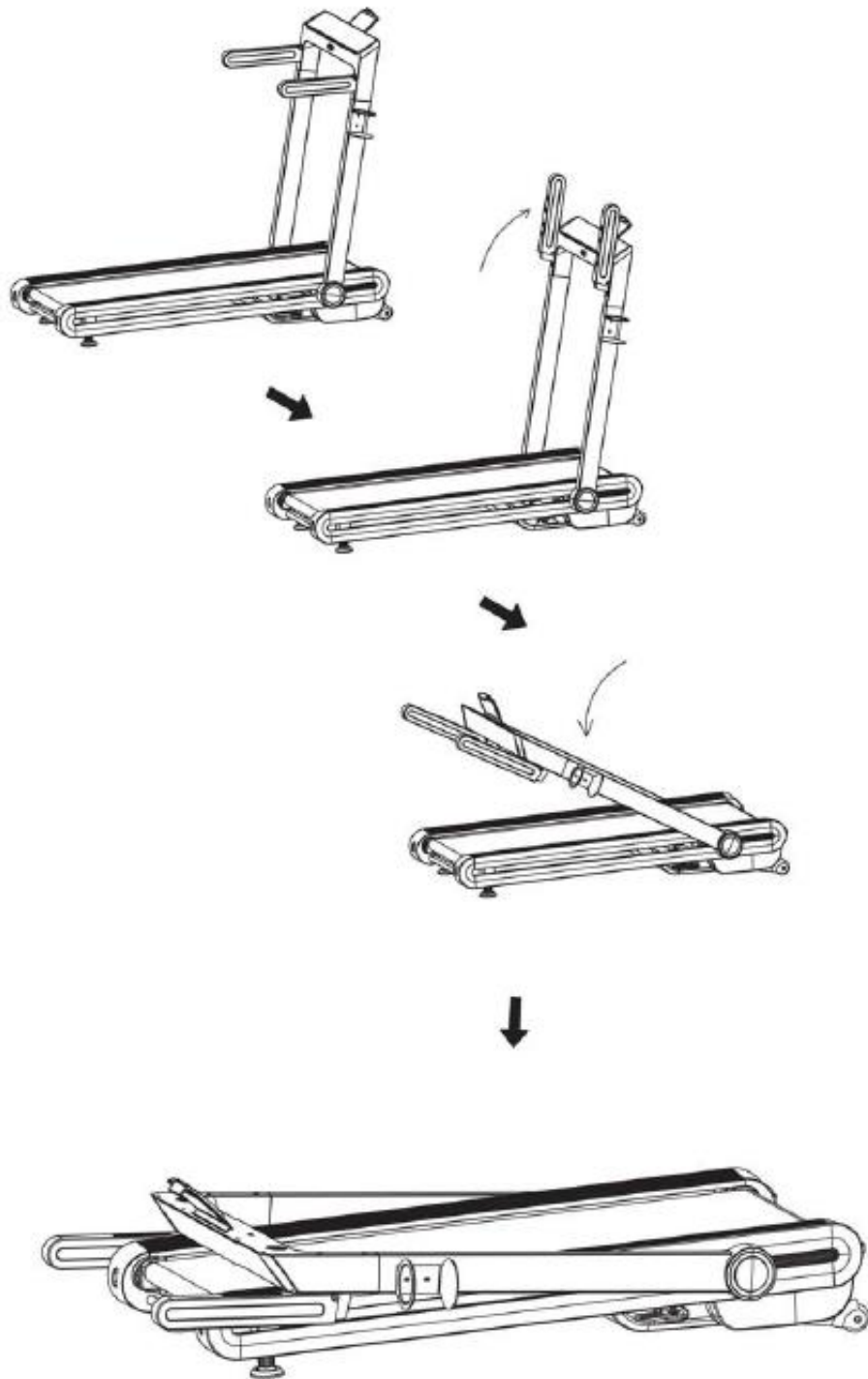
B-9



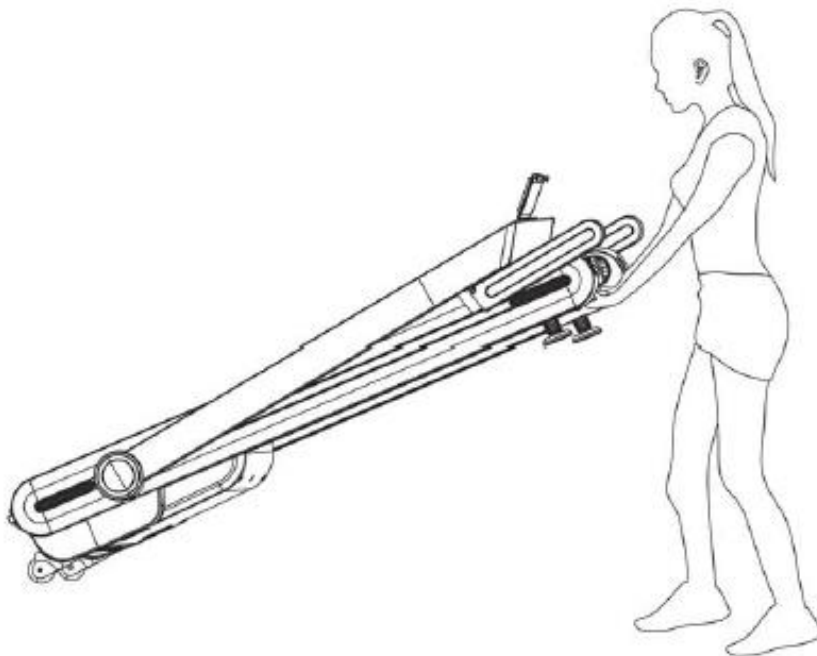
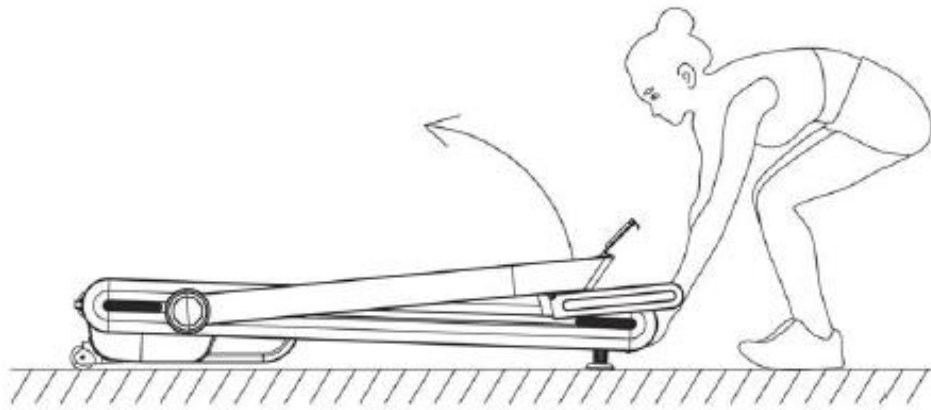
B-10



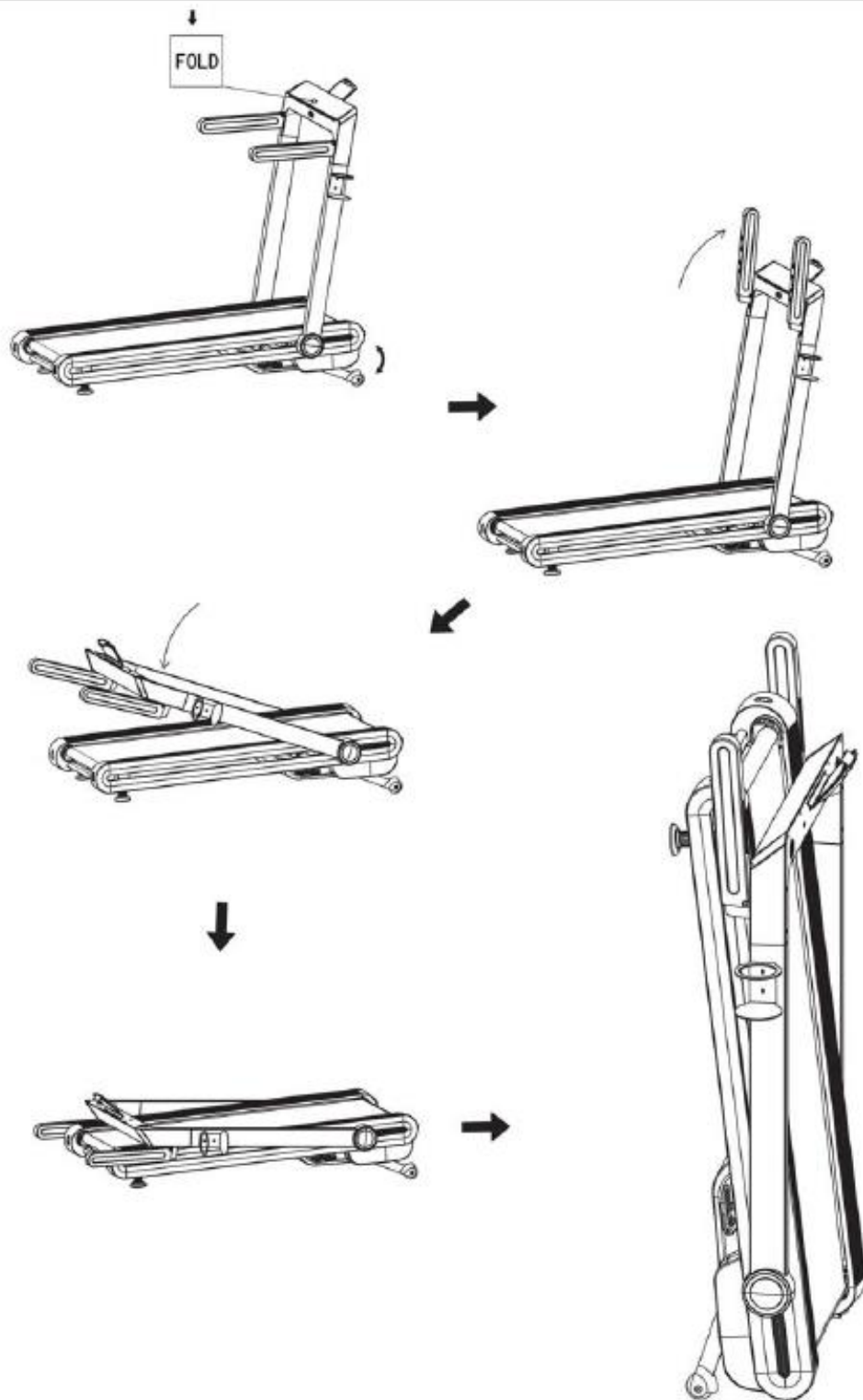
C-1



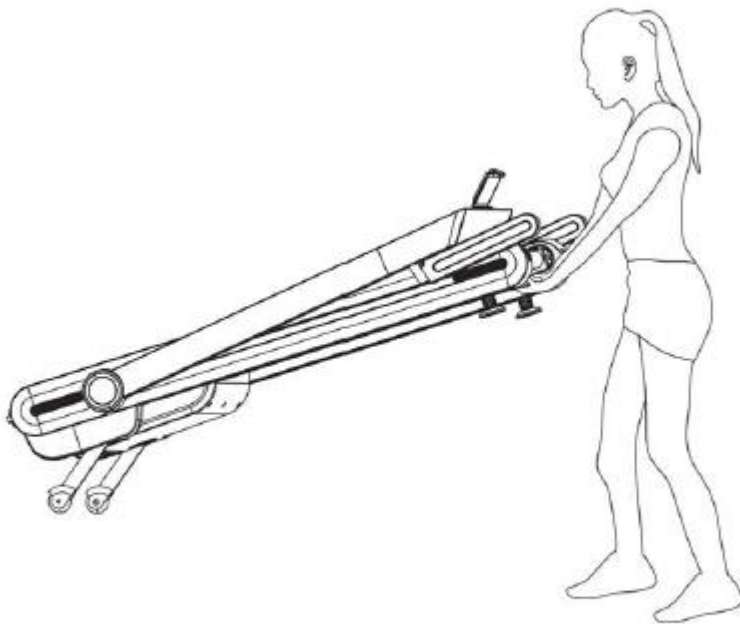
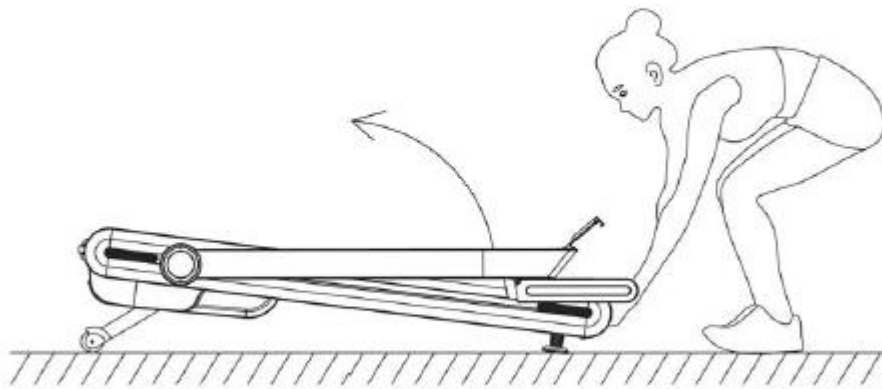
C-2



C-3



C-4



OSTRZEŻENIE: Bieżnia wymaga odpowiedniego zasilania aby prawidłowo działać.

Dla Twojego bezpieczeństwa, a także dla bezpieczeństwa innych, przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania upewnij się, że spełnia ono wymagania. Podłączenie do niewłaściwego zasilania może spowodować porażenie prądem elektrycznym i/lub uszkodzenie bieżni.

UZIEMIENIE:

Bieżnia wymaga podłączenia do gniazdka zasilającego wyposażonego w bolec uziemiający. Uziemienie zapewnia najmniejszy opór dla prądu i ogranicza ryzyko porażenia użytkownika prądem elektrycznym. Gniazdko musi być prawidłowo zainstalowane i posiadać sprawdzone uziemienie, zgodnie z aktualnymi przepisami w tym zakresie dla miejsca eksploatacji. Nie podłączać zasilania z wykorzystaniem przedłużaczy czy przejściówek. Nie modyfikować przewodu zasilającego. Poniżej podano orientacyjny wygląd końcówek przewodu zasilającego oraz gniazdka z uziemieniem.

NIEBEZPIECZEŃSTWO:

Niewłaściwie podłączona instalacja uziemiająca grozi porażeniem prądem elektrycznym. Jeśli istnieją wątpliwości co do prawidłowo działającego uziemienia należy wezwać elektryka. Nie modyfikować przewodu zasilającego dostarczonego z bieżnią. Jeśli wtyczka przewodu nie pasuje do gniazdka zasilającego należy obowiązkowo wezwać elektryka.

OSTRZEŻENIE !

1. NIGDY nie używać bieżni jeśli uszkodzony jest przewód lub gniazdko zasilające.
Poprowadzić przewód zasilający z dala od poruszających się elementów bieżni, w tym mechanizmu podnośnika i kółek transportowych.
2. NIGDY nie korzystać z bieżni gdy jest zasilana przez generator lub poprzez UPS.
3. NIGDY nie zdejmować żadnej osłony z bieżni bez uprzedniego odłączenia przewodu zasilającego.
4. NIGDY nie pozostawiać bieżni na deszczu, chronić przed zalaniem i wilgocią. Bieżnia przeznaczona wyłącznie do eksploatacji w pomieszczeniach zamkniętych, nie może stać przy basenach i w pomieszczeniach o dużej wilgotności.



SPOSÓB OBSŁUGI



PRZYCISKI FUNKCYJNE:

1. INCLINE + : Nacisnąć ten przycisk w celu zwiększenia pochylenia.
2. INCLINE - : Nacisnąć ten przycisk w celu zmniejszenia pochylenia.
3. INSTANT INCLINE (Szybka zmiana pochylenia) : Przyciski "4" i "8" do szybkiej zmiany.
4. FOLD (Składanie): Naciśnięcie powoduje że bieżnia podnosi się na maksymalne pochylenie, aby można ją było następnie postawić pionowo.
5. PROGRAM: Naciskając wybieramy jeden z 12 programów + ocena kompozycji ciała (Tk. tłuszcz.)
6. START: Naciśnięcie uruchamia funkcje bieżni.
7. STOP//PAUSE: Naciśnięcie chwilowo zatrzymuje bieżnię (pauza) lub kończy program.
8. MODE: Wybór celu treningu, możliwy: czas (time), dystans (distance), wydatek energetyczny (calories).
9. INSTANT SPEED (Szybka zmiana prędkości): Przyciski szybkiego wyboru "3", "6" , "9" km/h.
10. SPEED + : Przycisk zwiększania prędkości.
11. SPEED - : Przycisk zmniejszania prędkości.

MEDIA HUB (wyposażenie opcjonalne) :

1. Wejście MP3: Włóż przewód aby przesyłać muzykę z urządzenia.
2. Wejście USB: Do ładowania urządzeń zewnętrznych.

FUNKCJE KOMPUTERA:

- 1.CALORIES: Wyświetlanie wydatku energetycznego (kcal).
- 2.INCLINE: Informowanie o aktualnym pochyleniu. Przyciski INCLINE+/- służą do regulacji.
- 3.TIME: Czas od rozpoczęcia treningu.
- 4.STEPS: Ilość kroków od początku treningu.
- 5.DISTANCE: Przebyty dystans.
- 6.PULSE: Tętno. Nie jest to pomiar medyczny, to informacja ogólna, wskazuje o tendencjach zmian.
W celu odczytu tętna złapać oburącz za sensory, pojawi się informacja o tętnie po około 5 sekundach.
- 7.SPEED: Aktualna prędkość. Przyciski SPEED+/- służą do regulacji prędkości.
- 8.MODE: Tryb programowania. Naciśnij przycisk MODE, wybierz cel: TIME, DISTANCE, CALORIES.
W trybie czuwania naciskaj MODE tak aby podświetlić wybrany parametr celu: TIME, DISTANCE lub CALORIES.
 - Przyciskami SPEED+/- lub INCLINE+/- ustaw wartość wybranego parametru celu.
 - Naciśnij przycisk START, bieżnia uruchomi się po 3 sekundach.
 - Reguluj prędkość przyciskami SPEED+/- , a pochylenie przyciskami INCLINE+/-.

9. PROGRAMS: Przycisk służy do wyboru jednego z 12 programów oraz uruchamiania funkcji szacowania ilości tkanki tłuszczowej – tryb BODY FAT.

9.1 Wybór jednego z 12 programów konsoli: W trybie czuwania naciskać przycisk PROG, aby wybrać jeden z 12 programów.

- Przyciskami SPEED+/- lub INCLINE+/- ustawiać wartość celu treningowego.
- Każdy program może być podzielony na 10 sekcji, konsola wyda 3 sygnały dźwiękowe w momencie rozpoczęcia kolejnej sekcji.
- Przyciskami SPEED+/- lub INCLINE+/- regulować prędkość i pochylenie w czasie każdej sesji.
- W momencie zakończenia programu konsola wyda 3 dźwięki i bieżnia zatrzyma się.

9.2 Funkcja oszacowania tkanki tłuszczowej. W trybie czuwania naciskać PROG do momentu pojawienia się trybu FAT.

- Nacisnąć przycisk MODE w celu wprowadzenia informacji.

Programować przyciskami SPEED+/- dane od F-1 do F-4 (F-1 PŁEĆ, F-2 WIEK, F-3 WZROST, F-4 WAGA)

- Nacisnąć MODE aby ustawić funkcję testowania F-5 (F—5 BODY FAT TEST), złapać oburącz za sensory dotykowe pulsu, po około 3 sekundach pojawi się wynik dotyczący poziomu tk. tłuszczowej.
- Wynik jest jedynie oszacowaniem i nie jest diagnozą medyczną:

F-1	Płeć	01 Mężczyzna	02 Kobieta
F-2	Wiek	10-99	
F-3	Wzrost	100-200 cm	
F-4	Masa ciała	20-150 kg	
F-5	TK. TŁUSZCZOWA	≤19	Niedowaga
	TK. TŁUSZCZOWA	=(20---25)	Norma
	TK. TŁUSZCZOWA	=(26---29)	Nadwaga
	TK. TŁUSZCZOWA	≥30	Otyłość

FUNKCJA PRZYPOMINANIA O SMAROWANIU

Konsola przypomina o potrzebie smarowania. Po pokonaniu kolejnych odcinków 300km (188miles), bieżnia powinna być nasmarowana olejem silikonowym. System przypomina komunikatem dźwiękowym wyzwalanym co 10 sekund, na wyświetlaczu pojawia się symbol "OIL" (Olej). Komunikat przypomina o potrzebie wykonania smarowania olejem silikonowym. Przed wykonaniem smarowania należy wnikliwie zapoznać się z niniejszą instrukcją użytkownika, a następnie nanieść olej silikonowy na bieżnię, po obu stronach, w części środkowo-przedniej, wcześniej unosząc brzegi pasa bieżni. Opis smarowania znajduje się w dalszej części instrukcji. Po wykonaniu smarowania należy przytrzymać wciśnięty przez 3 sekundy przycisk STOP, system akustycznego przypomnienia o smarowaniu zostanie zresetowany.

FUNKCJA BLOKADY ZA POMOCĄ KLUCZA BEZPIECZEŃSTWA:

Niezależnie od trybu w jakim będzie znajdowała się bieżnia, odłączenie od konsoli przewodu bezpieczeństwa spowoduje zatrzymanie funkcji bieżni. Na konsoli pojawi się "---" i będzie temu towarzyszył dźwięk przypominający. Bieżnia nie wznowi działania do momentu ponownego podłączenia przewodu bezpieczeństwa do panelu konsoli.

FUNKCJA OSZCZĘDZANIA ENERGII:

Bieżnia wyposażona jest w funkcję oszczędzania energii. Jeśli w stanie czuwania nie zostanie wznowione żadne działanie przez 10 minut, wyświetlacz wyłączy się, urządzenie przejdzie w tryb czuwania. Naciśnięcie jakiegokolwiek przycisku włączy konsolę – wyświetlacz zostanie uruchomiony.

WŁĄCZENIE (I) I WYŁĄCZENIE (O) BIEŻNI

Wyłączenie zasilania bieżni – ustawić włącznik sieciowy w położeniu "O". Można wyłączyć zasilanie aby zatrzymać bieżnię w każdym momencie. Nie spowoduje to jej uszkodzenia.

UWAGA:

1. Zalecane jest utrzymywanie małej prędkości na początku treningu oraz trzymanie za poręczę, do momentu kiedy użytkownik poczuje się pewnie i komfortowo trenując na bieżni.
2. Zamocuj końcówkę magnetyczną przewodu bezpieczeństwa do konsoli sterującej, a drugi jego koniec – klips, do ubrania na wysokości pasa.
3. W celu bezpiecznego zakończenia treningu, naciśnij przycisk STOP lub odłącz przewód bezpieczeństwa od konsoli, bieżnia natychmiast się zatrzyma.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

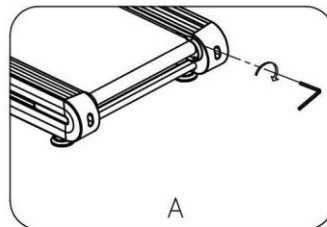
Utrzymywanie bieżni w czystości pomoże wydłużyć jej bezawaryjną eksploatację. Zaleca się regularnie odkurzać powierzchnię bieżni oraz podłogę na którym jest ona eksploatowana. Miękką suchą szmatką wycierać powierzchnie blatu nośnego pomiędzy brzegami pasa a listwami bocznymi. Ćwiczyć w czystym obuwiu sportowym. Wycierać powierzchnię pasa miękką wilgotną szmatką (nie myć, nie moczyć pasa biegowego !).

- W celu maksymalnego wydłużenia bezawaryjnej eksploatacji bieżni zaleca się wyłączać ją na 10 minut co 2 godziny ciągłej eksploatacji, a także wyłączać ją całkowicie kiedy nie jest używana.
- Kiedy pas bieżni jest za słabo naprężony powoduje to uślizgi w trakcie biegu, jeśli jest zbyt mocno naprężony skutkuje to większym obciążeniem silnika, łożysk wałków (przedniego oraz tylnego) powodując ich szybsze zużycie. W przypadku wątpliwości odnośnie stanu naprężenia pasa zalecamy skontaktować się z serwisem.

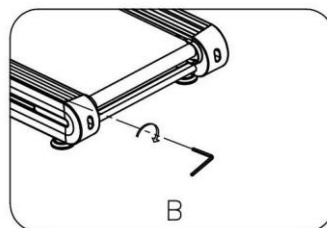
CENTROWANIE PASA BIEGOWEGO

Uruchomić bieżnię nie wchodząc na nią. Ustawić prędkość między 6 a 8 km/h i sprawdzić czy pas bieżni porusza się centralnie względem listew bocznych – patrz rys. poniżej:

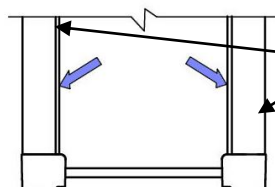
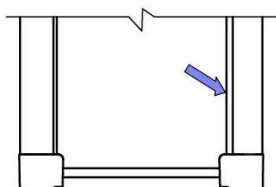
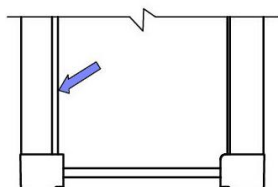
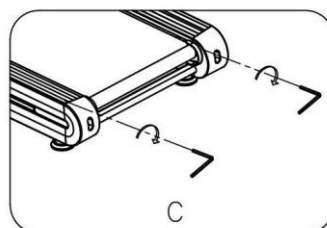
1. Jeśli **pas bieżni** porusza się za blisko **prawej** listwy bocznej, przekręcić prawą śrubę tylnego wałka o $\frac{1}{4}$ obrotu w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, a lewą śrubę o $\frac{1}{4}$ obrotu w kierunku przeciwnym. Jeśli pas nadal nie porusza się centralnie, powtarzać do skutku. Patrz rys. A.



2. Jeśli **pas bieżni** porusza się za blisko **lewej** listwy bocznej, przekręcić lewą śrubę tylnego wałka o $\frac{1}{4}$ obrotu w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, a prawą śrubę o $\frac{1}{4}$ obrotu w kierunku przeciwnym. Jeśli pas nadal nie porusza się centralnie, powtarzać do skutku. Patrz rys. B.



3. Z czasem **pas bieżni** będzie miał tendencję do **rozciągnięcia**. Będzie to skutkowało uślizgami podczas biegu. W celu zwiększenia napięcia pasa uruchomić bieżnię z prędkością 6 – 8 km/h i przekręć obie śruby regulacyjne o 1 pełny obrót zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Jeśli uślizg dalej występuje powtarzać do skutku. Patrz rys. C.



listwy boczne



WAŻNA INFORMACJA:

Konieczne jest nasmarowanie blatu bieżni przed pierwszym użyciem.

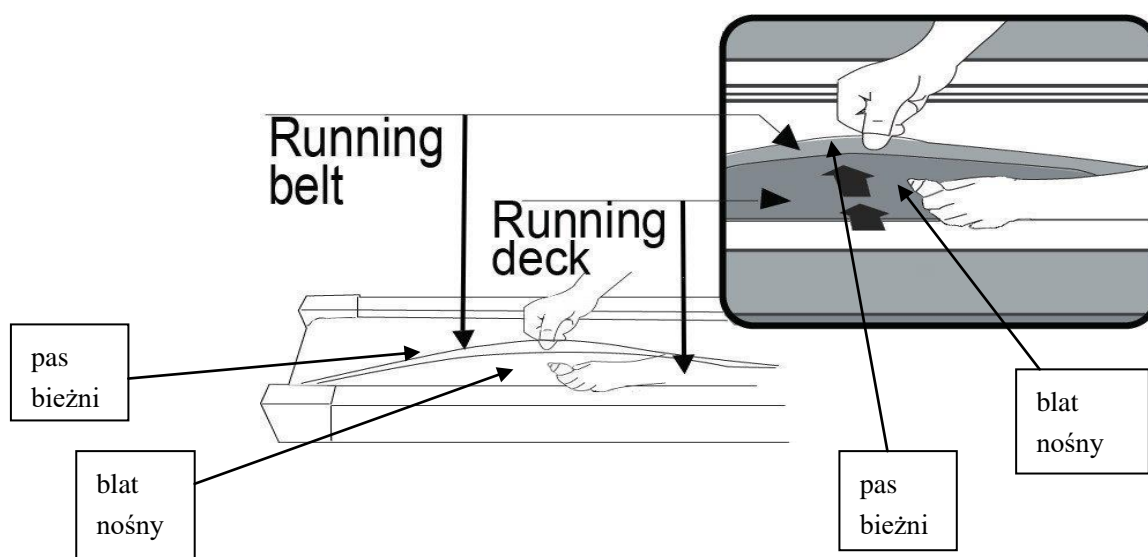
ŚRODEK DO SMAROWANIA BIEŻNI:

Smarowanie blatu nośnego stanowi podstawowy warunek wydłużający bezawaryjne działanie bieżni (olej przenoszony jest również na dolną część pasa). Dzięki temu zmniejszone jest tarcie pomiędzy tymi dwoma elementami zmniejszając obciążenie silnika. W związku z tym zalecane jest regularne sprawdzanie stanu nasmarowania powierzchni nośnej bieżni. W celu sprawdzenia stanu nasmarowania należy unieść pas i palcami sprawdzić powierzchnię blatu – powinna być lekko tłusta.

OSTRZEŻNIE: Zawsze odłączaj przewód zasilający bieżnię z gniazdka sieciowego, PRZED rozpoczęciem jakichkolwiek prac związanych z czyszczeniem, smarowaniem, czy naprawą.

SPOSÓB SMAROWANIA

1. Unieść brzeg boczny pasa po jednej stronie, w części środkowo-przedniej i nanieść niewielką ilość oleju silikonowego na blat nośny, możliwie najdalej od brzegu pasa. Wykonać tą samą czynność po przeciwnej stronie. Uwaga: nie nanosić jednorazowo zbyt dużo oleju – blat ma być lekko tłusty i nie wolno pobrudzić olejem górnej części pasa (tej po której się biega).
2. Dobre nasmarowanie powoduje cichsze przesuwanie się pasa po blacie i wydłuża bezawaryjną pracę bieżni. Po wykonaniu smarowania włączyć bieżnię i uruchomić ją idąc kilka minut z małą prędkością, sprawdzając czy pas przesuwa się płynnie i porusza się w części centralnej.
3. Zaleca się regularnie przeprowadzać konserwację bieżni wykonując sprawdzanie poprawności działania wraz ze smarowaniem i sprawdzeniem stanu skręcenia głównych podzespołów bieżni.



Orientacyjne odstępy czasowe dotyczące smarowania:

Lekkie użytkowanie (mniej niż 3 godz. / tydzień)	co 6 miesięcy
Umiarkowane użytkowanie (3-5 godz. / tydzień)	co 3 miesiące
Intensywne użytkowanie (więcej niż 5 godz. / tydzień)	co 2 miesiące

W związku z funkcją bieżni, która co 300 km przypomina o potrzebie smarowania, należy pamiętać że to tylko zalecenie ogólne i ważniejszym czynnikiem który powinien decydować o częstotliwości smarowania jest intensywność użytkowania. Najważniejsze jest jednak okresowe sprawdzanie stanu blatu. Jeśli po sprawdzeniu (opuszkami palców) jego powierzchni (pod pasem) wyczuwa się, że jest on lekko tłusty, oznacza to, że w tym momencie smarowanie nie jest potrzebne.

Zalecane jest pierwsze sprawdzenie stanu nasmarowania blatu po około 2 tygodniach użytkowania.

WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE DBAŁOŚCI O STAN PASA BIEGOWEGO

Najczęstszym powodem uszkodzenia silnika, płyty sterującej oraz komputera bieżni jest praca urządzenia z zużytym pasem biegowym.

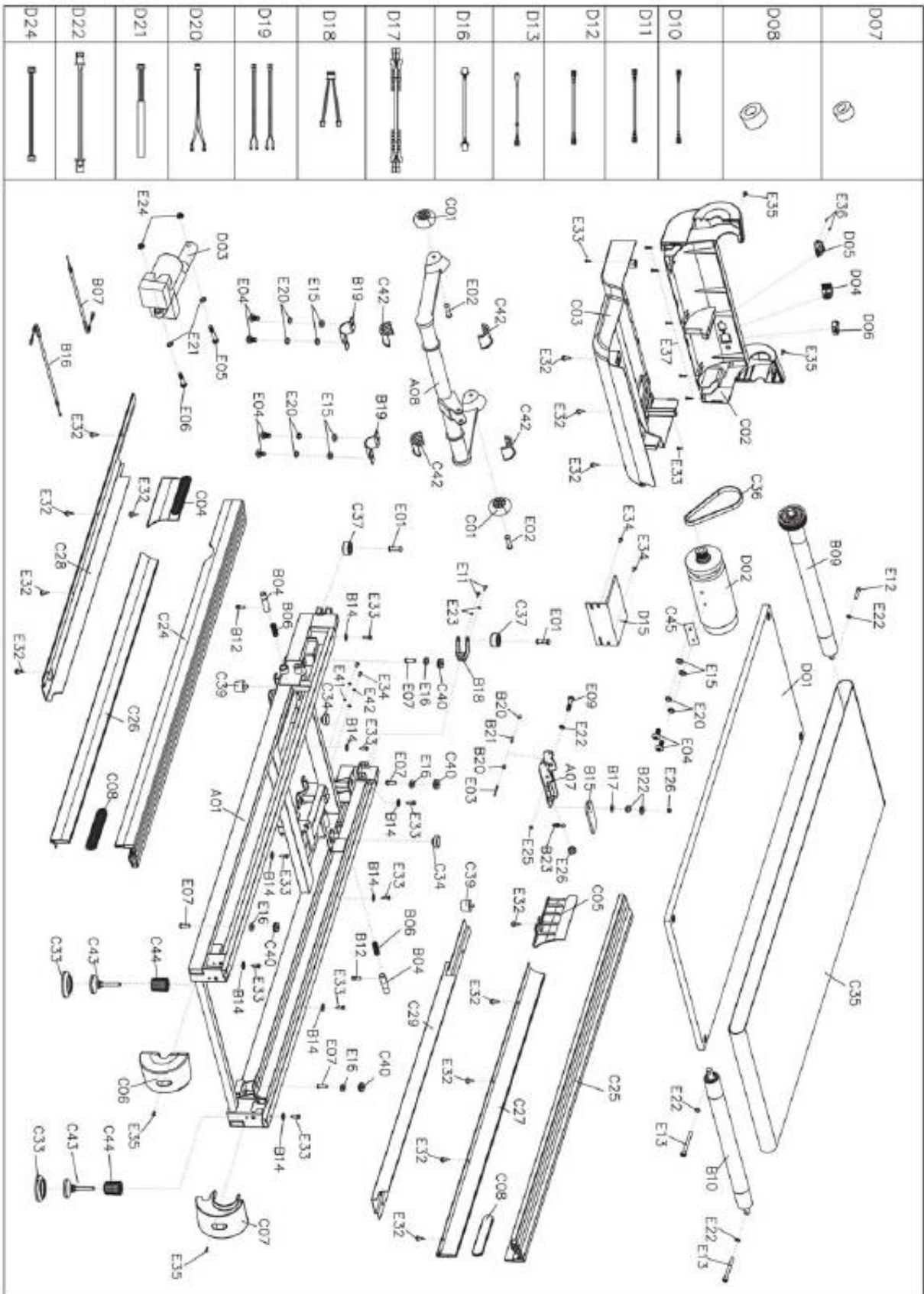
Pas biegowy jest typowym elementem eksploatacyjnym, którego zużycie zależy przede wszystkim od czasu jego eksploatacji, ale również od innych czynników takich jak waga ćwiczącego, sposób i prędkość biegania.

Korzystanie z bieżni ze zużytym lub uszkodzonym pasem biegowym prowadzi do pracy urządzenia pod kilkakrotnie większym obciążeniem w porównaniu z pracą z nowym pasem.

Zaniechanie wymiany pasa w odpowiednim czasie, w połączeniu np. z dużą wagą użytkownika lub spacerową prędkością pracy bieżni, spowoduje prędzej lub później przegrzanie silnika i uszkodzenie płyty sterującej. Taki sam skutek wystąpi w sytuacji nieprzestrzegania, wskazanej w instrukcji obsługi, częstotliwości smarowania pasa biegowego. Tego typu błąd w konserwacji bieżni (zwłaszcza polegający na zbyt rzadkim smarowaniu) zwiększa tarcie pasa biegowego o blat, co prowadzi do przegrzewania silnika i elementów elektroniki sterującej jego pracą.

Kolejną funkcją pasa biegowego jest odprowadzanie ładunku elektrostatycznego użytkownika gromadzonego w trakcie wykonywania ćwiczenia. Zużyty pas nie spełnia prawidłowo tego zadania co może z kolei doprowadzić do uszkodzenia komputera. Uszkodzenie może nastąpić podczas kontaktu dłoni z komputerem na skutek przeskoczenia ładunku elektrostatycznego z użytkownika na podzespoły elektryczne komputera.

RYSUNEK ZŁOŻENIOWY 2



LISTA CZĘŚCI

Nr	OPIS	Uwagi	Ilość	Nr	OPIS	Uwagi	Ilość
A01	Rama główna		1	C42	"Tuleje" nylonowe		4
A02	Lewy wspornik obrotu pionowego		1	C43	Tylne stopki ramy bieźni		2
A03	Prawy wspornik obrotu pionowego		1	C44	Tuleje stopek		2
A04	Wspornik główny konsoli		1	C45	Gumowa płytka silnika DC		1
A05	Wspornik lewej poręczy		1	C46	EVA podkładka		1
A06	Wspornik prawej poręczy		1	D01	Błat nośny bieźni		1
A07	Wspornik antypoślizgowy		1	D02	Silnik DC		1
A08	Rama mechanizmu podnośnika		1	D03	Silnik podnośnika		1
A09	uchwyt na butelkę		1	D04	Włącznik główny		1
B01	Sworzeń obrotu wspornika poręczy		2	D05	Gniazdo przewodu zasilającego		1
B02	Nakrętka sworznia obrotu		2	D06	Bezpiecznik		1
B03	Tuleja		2	D07	Pierścień magnetyczny		1
B04	Pin blokujący		2	D08	Rdzeń magnetyczny		1
B05	Siłownik		1	D09	Przewód zasilający		1
B06	Sprężyna / pin blokujący		2	D10	Przewód AC pojedynczy	Brązowy 200	1
B07	Przewód obrotowy		1	D11	Przewód AC pojedynczy	Brązowy 350	2
B08	Płytki sensora dotykowego pulsu		4	D12	Przewód AC pojedynczy	Niebieski 350	2
B09	Przedni wałek (napędowy)		1	D13	Przewód uziemiający		1
B10	Tyłny wałek		1	D14	Konsola		1
B11	6# Klucz imbusowy	6mm	1	D15	Płyta sterująca		1
B12	Przewód / pin blokujący		2	D16	Środkowy przewód sygnałowy		1
B13	Płytki dokujące przewodu bezpieczeństwa		1	D17	Dolny przewód sygnałowy		1
B14	Podkładki listew bocznych		8	D18	Górny przewód sensorów		1
B15	Dźwignia składania i rozkładania		1	D19	Dolny przewód sensorów		2
B16	Zabezpieczenie		1	D20	Przewód klucza bezpieczeństwa		1
B17	Podkładka zabezpieczająca		1	D21	Pasek		1
B18	Uchwyt rolki górnej		1	D22	Przewód zaś. Bluetooth		1
B19	Płytki blokady obrotu		2	D23	Moduł USB		1
B20	Krótki tulejka	Φ7*7,5	2	D24	Przewód wyjściowy połączenia Bluetooth		1
B21	Krótki tulejka	Φ7*15	1	D25	Przewód głośnikowy	500	1
B22	Podkładka	Φ6	2	D26	Przewód głośnikowy	150	1
B23	Sprężyna		1	E01	Śruba mocująca	Φ8*29	2
B24	Blokada bajonetowa		2	E02	Śruba mocująca rolkę	Φ8*36.5	2
C01	Rolki ramy mechanizmu podnośnika		2	E03	Śruba	M5*50	2
C02	Przednia osłona silnika		1	E04	Śruba	M8*20	6
C03	Dolna osłona silnika		1	E05	Śruba	M10*55	1
C04	Przednia lewa osłona		1	E06	Śruba	M10*40	1
C05	Prawa przednia osłona		1	E07	Śruba	M8*24	4
C06	Lewa tylna osłona końcowa		1	E08	Śruba	M8*20	1
C07	Prawa tylna osłona końcowa		1	E09	Śruba	M8*60	1
C08	Dolna osłona		2	E10	Śruba	M10*35	2

Nr	OPIS	Uwagi	Ilość	Nr	OPIS	Uwagi	Ilość
C09	Ośłona płytki sensora pulsu		2	E11	Śruba	M6*15	2
C10	Baza uchwytu		1	E12	Śruba	M8*50	1
C11	Górna osłona uchwytu		1	E13	Śruba	M8*65	2
C12	Dolna osłona uchwytu		1	E14	Śruba	M8*30	4
C13	Gniazdo uchwytu		1	E15	Podkładka płaska	Φ 8	2
C14	Dolna osłona konsoli		1	E16	Duża podkładka	Φ8*Φ22*2.0	4
C15	Górna osłona konsoli		1	E17	Duża podkładka	ST4.2*20	2
C16	Przezroczysta płytka		1	E18	Duża podkładka	Φ10*Φ26*2.0	2
C17	Panel główny		1	E19	Duża podkładka płaska	Φ5*Φ13*2.0	4
C18	Ośłona podświetlenia		1	E20	Podkładka sprężynująca	8	6
C19	Lewa boczna osłona pionowa		1	E21	Podkładka zabezpieczająca	10	2
C20	Prawa boczna osłona pionowa		1	E22	Podkładka zabezpieczająca	8	6
C21	Mała osłona		2	E23	Podkładka zabezpieczająca	6	2
C22	Podkładka uchwytu		1	E24	Nakrętka	M10	2
C23	Miękka część uchwytu		2	E25	Nakrętka	M8	2
C24	Lewa listwa boczna		1	E26	Nakrętka	M6	2
C25	Prawa listwa boczna		1	E27	Śruba	ST2.5*6	4
C26	Dolna lewa listwa boczna		1	E28	Śruba	ST2.5*8	12
C27	Dolna prawa listwa boczna		1	E29	Śruba	ST2.9*8	10
C28	Lewa dolna listwa		1	E30	Śruba	ST2.9*6	8
C29	Prawa dolna listwa		1	E31	Śruba	ST4.2*35	4
C30	Lewa osłona wspornika konsoli		1	E32	Śruba	ST4.2*12	15
C31	Prawa osłona wspornika konsoli		1	E33	Śruba	ST4.2*12	16
C32	Przewód elastyczny		1	E34	Śruba	M5*8	4
C33	Ośłona stopki podstawy ramy		2	E35	Śruba	M5*12	10
C34	Amortyzator		2	E36	Śruba	ST2.9*8	3
C35	Pas bieżni		1	E37	Śruba	ST4.2*12	5
C36	Pasek silnika		1	E38	Śruba	ST2.9*6	6
C37	Kółka transportowe		2	E39	Śruba	M6*20	2
C38	Wtyczka przewodu w kształcie pierścienia		1	E40	Duża podkładka	5* 15*1	2
C39	Zwężany amortyzator		2	E41	Podkładka zabezpieczająca	5	2
C40	Podkładka blatu nośnego		4	E42	Podkładka sprężynująca	5	1
C41	Klucz bezpieczeństwa (z przewodem)		1	F09	Olej silikonowy		1

Opcjonalne części zamienne

Nr	OPIS	Uwagi	Ilość	Nr	OPIS	Uwagi	Ilość
F01	Filtr		1	G01	Bezprzewodowy odbiornik POLAR		1
F02	Cewka		1	G02	Przewód HRC		1
F03	Pojedynczy przewód AC		1	G03	Śruba	ST2.9*6	4
F04	Przewód uziemienia		1	G04	Nadajnik POLAR		1
F05	Śruba	ST4.2*12	4	H02	Moduł Bluetooth		1
F06	Moduł MP3		1	H01	Przewód połączeniowy Bluetooth		1
F07	Śruba	ST2.9*8	2				
F08	Przewód MP3		1				

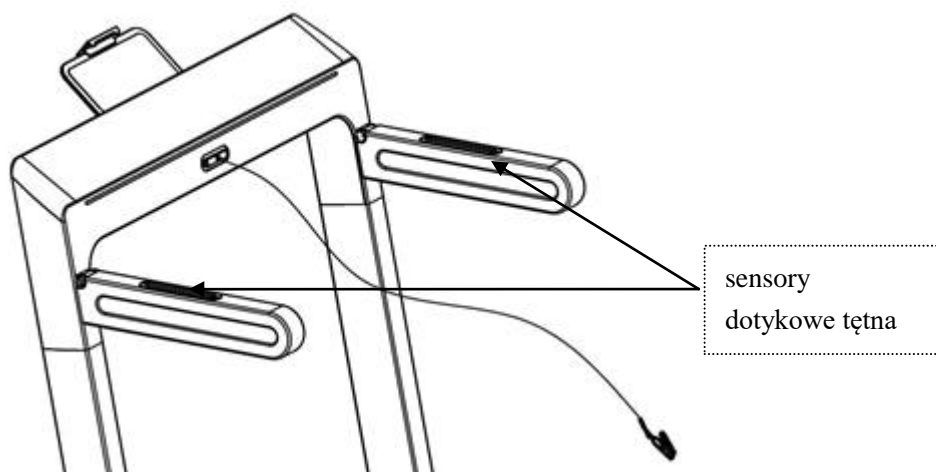
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	SUGESTIE DZIAŁANIA
Nie można uruchomić bieżni	Nie podłączono zasilania	Włożyć przewód do gniazdka sieciowego
	Nie podłączono przewodu bezpieczeństwa do konsoli	Umieścić wtyczkę przewodu bezpieczeństwa w porcie konsoli
Pas bieżni nie porusza się centralnie	Niesymetryczne naprężenie pasa po prawej i lewej stronie	Wykonać czynności centrowania pasa
Nie działa komputer konsoli	Złe połączenie przewodu komputera z dolną płytą sterowania silnikiem i podnośnikiem.	Sprawdzić połączenia
	Uszkodzenie transformatora (obwodu wewnętrznego zasilania)	Kontakt z serwisem
Błędy : E01 lub E13	Niewłaściwe połączenia przewodów pomiędzy komputerem a dolną płytą sterującą.	Sprawdzić czy przewody nie zostały uszkodzone mechanicznie. Jeśli problem nadal występuje może być konieczna wymiana dolnej płyty sterującej. Kontakt z serwisem.
Błąd : E02 Zabezpieczenie w wypadku złego zasilania	Napięcie wejściowe jest mniejsze niż 50% wymaganego napięcia zasilającego.	Sprawdzić wartość napięcia zasilającego (elektryk). Możliwe uszkodzenie dolnej płyty lub silnika. Kontakt z serwisem.
Błąd : E03 Brak sygnału z sensora prędkości	Płyta sterująca nie odbiera sygnału z sensora prędkości.	Sprawdzić czy przewód sensora jest dobrze wpięty do płyty, poprawić jeśli trzeba. Sprawdzić czy sensor prędkości nie jest uszkodzony. Sprawdzić czy płyta sterująca nie jest uszkodzona. Kontakt z serwisem.
Błąd : E04 Błąd podnośnika	Uszkodzenie przewodu podnośnika, jego złe podłączenie lub uszkodzenia silnika podnośnika.	Sprawdzić przewód i jego podłączenie. Sprawdzić silnik podnośnika. Kontakt z serwisem.

<p>Błąd : E05</p> <p>Zabezpieczenie nadprądowe</p>	<p>Zbyt wysokie lub zbyt niskie napięcie zasilające. Uszkodzona płyta sterująca.</p>	<p>Uruchomić ponownie bieżnię. Sprawdzić napięcie zasilające (elektryk).</p>
	<p>Zablokowane ruchome części bieżni. Przeciążany silnik.</p>	<p>Sprawdzić płynność ruchu pasa bieżni i jeśli trzeba nasmarować blat nośny. Sprawdzić silnik, czy nie pracuje głośno (tarcia, stuki) czy nie czuć zapachu spalenizny. Wymienić silnik jeśli trzeba. Sprawdzić płytę sterującą. Kontakt z serwisem.</p>
<p>Błąd : E06</p> <p>Niewłaściwe działanie silnika</p>	<p>Przewody silnika źle połączone lub uszkodzony jest silnik.</p>	<p>Sprawdzić połączenie przewodów silnika. W przypadku uszkodzenia przewodów wymienić je. Jeśli problem nadal występuje wymienić silnik. Kontakt z serwisem.</p>
<p>Błąd : E08</p> <p>Niewłaściwe działanie płyty sterującej</p>	<p>Nie jest podłączona płyta sterująca.</p>	<p>Sprawdzić przewody górny i środkowy, czy dobrze łączą się z płytą sterującą. W przypadku uszkodzenia przewodów wymienić je na nowe. Jeśli problem nadal występuje wymienić płytę sterującą. Kontakt z serwisem.</p>
<p>Błąd : E10</p> <p>Złe działanie silnika</p>	<p>Obciążenie silnika jest zbyt duże lub silnik jest uszkodzony.</p>	<p>Sprawdzić stan nasmarowania blatu (jeśli trzeba dokonać smarowania). Sprawdzić czy nic nie blokuje swobodnego ruchu pasa bieżni. Jeśli trzeba, wymienić silnik. Kontakt z serwisem.</p>

Sensory dotykowe tętna

Urządzenie wyposażone jest w sensory dotykowe tętna. Są one umieszczone na poręczach bocznych. W celu uzyskania odczytu tętna należy położyć obie dłonie na tej części poręczy którą pokazano na rysunku poniżej. Odczyt pojawi się po chwili (około 5 sekund) od momentu złapania. Wyświetlaną wartość tętna należy traktować jedynie orientacyjnie. Nie jest to pomiar medyczny. Pomiar może być niedokładny z powodu zakłóceń związanych z przesunięciami rąk na sensorach, a także z powodu zakłóceń emitowanych przez sąsiadujące urządzenia, które nie spełniają wymogów dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej.



Wskazówki fitness

Rozpoczynanie treningu

Każdy trening należy rozpoczynać od rozgrzewki. Właściwa rozgrzewka pozwala optymalnie przygotować narząd ruchu do obciążeń treningowych i ogranicza ryzyko odniesienia kontuzji. Rozgrzewka powinna zawierać kilkuminutowy wysiłek aerobowy (ćwiczenie na małym obciążeniu), a następnie dynamiczne ćwiczenia rozciągające dużych grup mięśniowych w różnych płaszczyznach. Rozpoczynając trening na bieżni należy postawić stopy na listwach bocznych i złapać jedną ręką za poręcz boczną, drugą obsługiwać panel konsoli sterującej. Przypiąć klips przewodu bezpieczeństwa do ubrania na wysokości pasa, a drugi koniec umieścić w gnieździe konsoli. Po wybraniu programu i jego uruchomieniu pas bieżni zacznie się poruszać. Należy ostrożnie wejść na pas przy małej prędkości trzymając za poręcze.

Prawidłowa postawa treningowa

Podczas ćwiczeń należy poruszać się w centralnej, środkowo-przedniej części pasa (w przestrzeni pomiędzy poręczami bocznymi). Sylwetka wyprostowana, wzrok skierowany w przód. Początkowo zaleca się trenować trzymając za poręcze boczne, dopiero z czasem, gdy nabierze się pewności, można rozpocząć chód, a później bieg ze swobodnymi ruchami ramion. Podczas ćwiczeń nie powinien być odczuwany ból ani dyskomfort związany z nadmiernym napięciem mięśni (sztywność). W przypadku jakichkolwiek wątpliwości należy przerwać trening i przed wznowieniem skontaktować się ze specjalistą.

Kończenie treningu

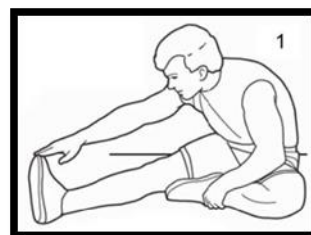
Po zakończeniu głównej fazy treningu należy zredukować prędkość i pochylenie, aby łagodnie przejść do fazy wyciszenia. W tej fazie stopniowo zmniejsza się tętno. Faza ta powinna trwać pomiędzy 5 a 10 minut. Po zatrzymaniu pasa bieżni przyciskiem STOP lub odłączając przewód bezpieczeństwa od konsoli należy ostrożnie przenieść stopy na listwy boczne trzymając się za poręcze i chwilę odczekać. U niektórych osób zdarzają się niewielkie zawroty głowy po skończeniu ćwiczeń na bieżni, dlatego należy chwilę odczekać aż minie nieprzyjemne odczucie i dopiero zejść z bieżni. Po zejściu z urządzenia należy wykonać ćwiczenia rozciągające – propozycje ćwiczeń podano w dalszej części instrukcji.

Zalecane ćwiczenia rozciągające

Poniżej podano przykładowe ćwiczenia rozciągające dużych grup mięśni kończyn dolnych i tułowia. W trakcie rozciągania nie powinien być odczuwany ból, a jedynie łagodny dyskomfort związany z rozciąganiem mięśni i tkanek miękkich. W trakcie rozciągania należy oddychać płynnie, pamiętając że lepszemu rozciąganiu sprzyja pogłębiony i spokojny wydech.

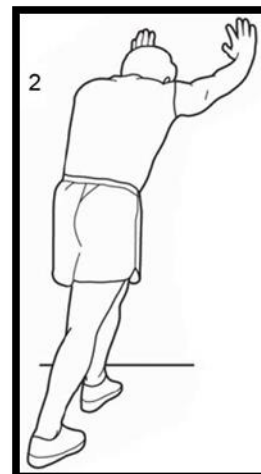
1. Rozciąganie tylnej części uda i dolnej części pleców

Usiądź i wyprostuj jedną nogę. Stopę drugiej nogi oprzyj o wewnętrzną część uda nogi wyprostowanej – patrz rysunek obok. Staraj się dosięgnąć jak najdalej w kierunku palców stopy. Powinno być odczuwane rozciąganie w tylnej części wyprostowanej nogi i/lub dolnej części pleców. Wytrzymaj tak około 10 sekund, a następnie wykonaj to samo ćwiczenie dla strony przeciwnej. Powtórz 3 razy dla każdej strony.



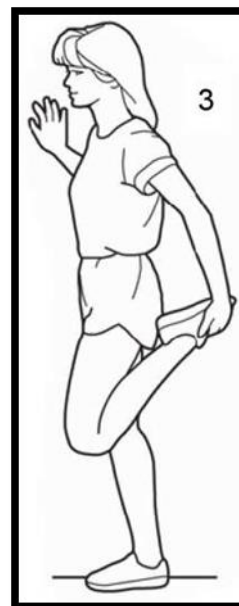
2. Rozciąganie mięśni łydek / ścięgna Achillesa

Stań w niedużej odległości od ściany i oprzyj o nią obie dłonie. Jedną nogę wysuń lekko do przodu, drugą cofnij. Przednią nogę zegnij w kolanie, stopę nogi zakroczej trzymaj płasko na podłożu (nie odrywaj pięty od podłoża), a kolano wyprostowane. Przemieszczając biodra lekko w przód powinno być odczuwane łagodne rozciąganie tylnej części łydki w nodze zakroczej. Wytrzymaj tak około 10 sekund, a następnie wykonaj to samo dla drugiej nogi w odwrotnej pozycji. Powtórz 3 razy dla każdej strony.



3. Rozciąganie mięśnia czworogłowego

Stań bokiem przy ścianie i oprzyj się o nią ręką. Drugą ręką chwyć za stopę w okolicy stawu skokowego. Utrzymując biodra w neutralnej pozycji przyciągaj stopę w kierunku pośladka. Powinno być odczuwalne łagodne rozciąganie przedniej części uda. Wytrzymaj tak około 10 sekund i wykonaj to samo dla drugiej nogi w przeciwnej pozycji. Powtórz 3 razy dla każdej strony.



4. Rozciąganie wewnętrznej części ud

Usiądź i złącz stopy. Kolana na zewnątrz. Złap rękoma za stopy i przyciągnij w kierunku pachwin. Rozluźnij nogi, łokciami lekko naciśnij na kolana rozchylając je bocznie. Powinno być odczuwane łagodne rozciąganie wewnętrznych stron ud i/lub dolnej części pleców. Wytrzymaj tak przez około 10 sekund i przestań naciskać rozluźniając się. W miarę potrzeb, stopień rozciągania zwiększaj poprzez przyciąganie stóp w kierunku pachwin i naciskając łokciami na kolana. Rozciąganie może być także odczuwane w dolnej części pleców. Powtórz ćwiczenie 3 razy.



Wsparcie serwisowe

OSTRZEŻENIE! Należy przestrzegać wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji obsługi zarówno podczas składania, użytkowania oraz konserwacji. Odpowiedzialnością za wady urządzeń YORK nie są objęte uszkodzenia powstałe wskutek nieprawidłowego, czy niedbałego montażu, niewłaściwej regulacji czy konserwacji, niezgodnej z zapisami niniejszej instrukcji.

Jeśli istnieją jakiegokolwiek wątpliwości odnośnie urządzenia, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub dystrybutorem w sprawie wyjaśnień i ewentualnej naprawy serwisowej lub konserwacji.

Przed kontaktem ze sprzedawcą lub serwisem prosimy o przygotowanie podanych poniżej informacji, ułatwi to sprawną pomoc:

- Numer seryjny urządzenia
- Datę sprzedaży
- Dowód sprzedaży
- Informację o miejscu i warunkach eksploatacji
- Precyzyjny opis usterki bądź uszkodzenia

Towarzystwo Handlowe "MATMARCO" Sp. z o.o. to wyłączny dystrybutor YORK w Polsce

ul. Trakt Lubelski 135
04 – 790, Warszawa
tel. +48 22 872 09 89

email: serwis@matmarco.pl



**Firma YORK BARBELL jest
pionierem światowej branży
fitness od 1932 roku**